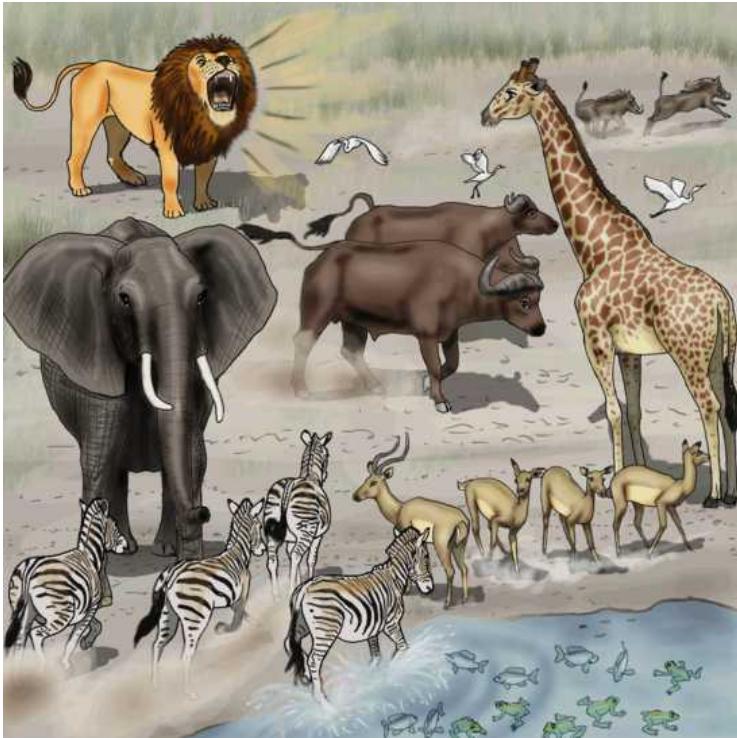


شماریش حیوانات



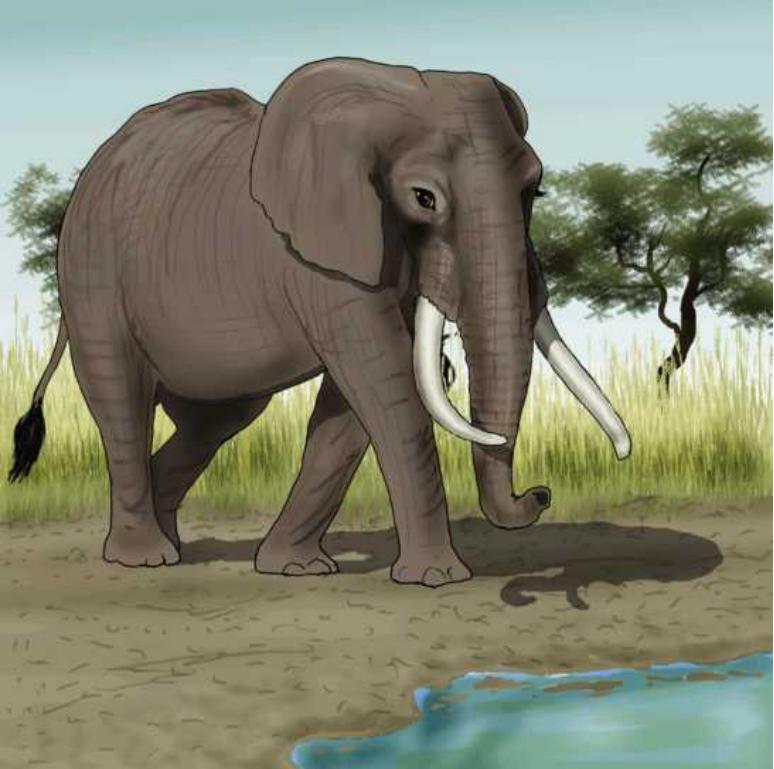
Å telja dyr

- ✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek
- ✑ Rob Owen
- ❑ Marzieh Mohammadian Haghghi
- 💬 persisk / nynorsk
- 🔊 nivå 1

پک فیل دارد میرود که آب بنوشد.

...

Ein elefant går for å drikka vatn.



دو زَرَافَهْ دَارَندْ مِيرَوَندْ كِهْ آبْ بِنُوشَندْ.

...

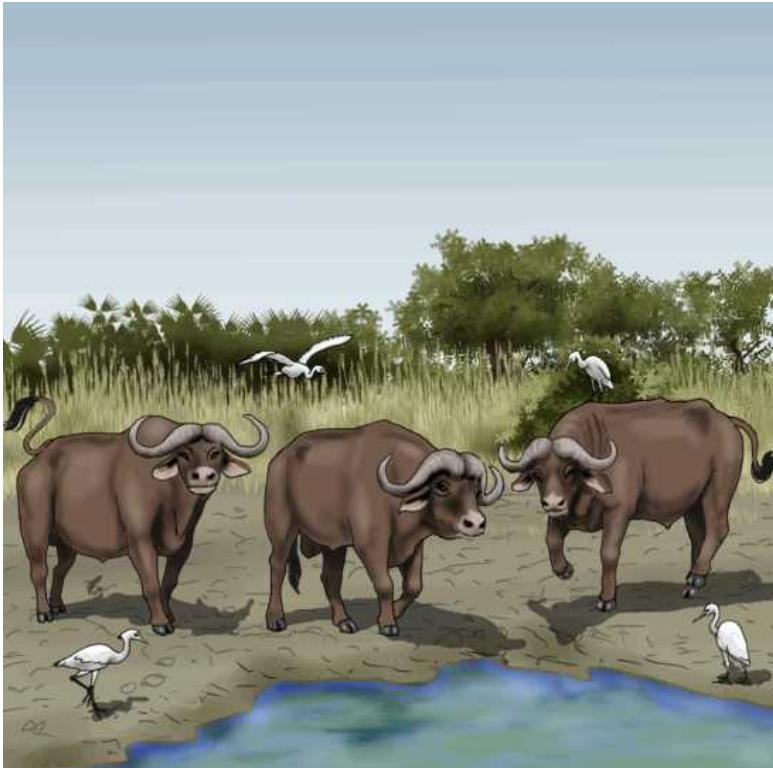
To sjiraffar går for å drikka vatn.



سە بۇفالو و چەھار پىرەندە ھەم داۋىندا مېرۋىند كە آب
پۇشىند.

...

Tre bøflar og fire fuglar går øg for å
drikke vatn.



پنج آهو و شش گُراز دارَند به سمت آب راه می
رَوند.

...

Fem impalaer og seks villsvin går
mot vatnet.

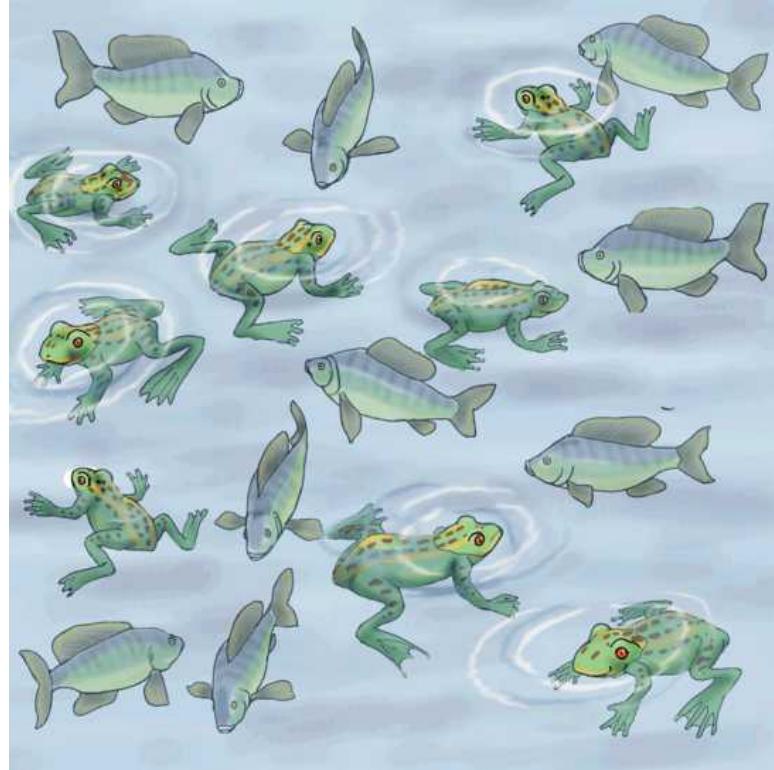




هَفْت گُورِخَر دَارَنْد بَه سَمَّت آب مَيْ دَوَنْد.

...

Sju sebraer spring mot vatnet.



هَشْتْ قُورباغه و نُهْ ماهى دارَند دَر آب شِنا مى
كُنَند.

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i vatnet.



پک شیر غُرِش کرد. او هم می خواهد آب بِنوشَد.
چه گَسی از شیر تَرسیده آست؟

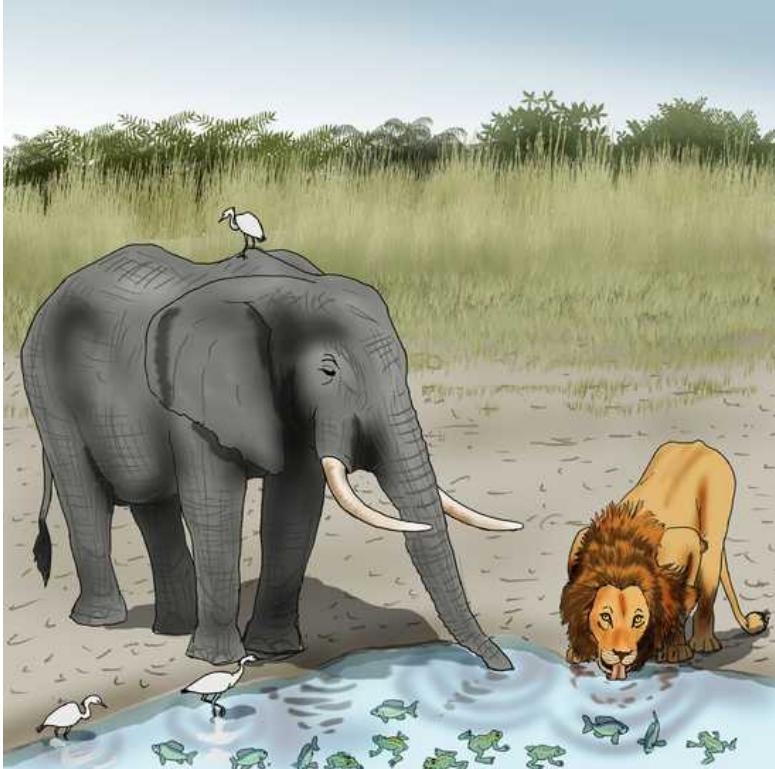
...

Éi løve brølar. Ho vil òg drikka. Kven
er redd for løva?

پک فیل دارَد با شیر آب می نوشَد.

...

Ein elefant drikk vatn med løva.





Barnebøker for Norge

barneboker.no

شمارش حیوانات

Å telja dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustret av: Rob Owen

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghghi (fa), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand
(nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).